

Abertham RESORT





NÁPOJOVÝ LÍSTEK | GETRÄNKEKARTE

Pivo | Bier

001	Bakalář světlý ležák 12°	0,3 l	45,- Kč
002	Bakalář světlý ležák 12°	0,5 l	60,- Kč
003	Bakalář řezaný 10°	0,3 l	40,- Kč
004	Bakalář řezaný 10	0,5 l	55,- Kč
005	Bakalář nealkoholické za studena	0,5 l	50,- Kč

Nealkoholické nápoje | Alkoholfreie Getränke

010	Točená Malinovka / gezapfte Limonade Himbeer	0,3 l	45,- Kč
011	Točená Malinovka / gezapfte Limonade Himbeer	0,5 l	55,- Kč
012	Coca-Cola, Fanta, Sprite	0,3 l	55,- Kč
013	Tonic Kinley, zázvor / Ingwer	0,3 l	55,- Kč
014	Rozlévané / Gegossene Limonade	0,3 l	40,- Kč
015	Voda neperlivá, perlivá / Wasser still, funkelnd	0,3 l	35,- Kč
016	Karafa s vodou / Karaffe mit Wasser	1 l	35,- Kč
017	Juice pomeranč / Orange	0,3 l	55,- Kč
018	Juice jablko / Apfel	0,3 l	55,- Kč
019	Juice jahoda / Erdbeere	0,3 l	55,- Kč
020	Juice Multivitamin	0,3 l	55,- Kč
021	Domáci limonáda dle výběru / Hausgemachte Limo	0,3 l	70,- Kč
022	Red bull	0,25 l	60,- Kč

Teplé nápoje | Warm Getränke

025	Svařené víno / geschweißte Weine	0,25 l	60,- Kč
026	Bombardino Alergen:3	0,05 l	90,- Kč
027	Grog	0,25 l	60,- Kč
028	Čaj / Tee fruchtig, grün, schwarz (ovocný, zelený, černý / fruchtig, grün, schwarz)	0,25 l	50,- Kč
029	Horká Griotka / Warm Kirschwasser	0,25 l	60,- Kč
030	Horké jablko, jahoda / Heißer Apfel, Erdbeere	0,3 l	55,- Kč



NÁPOJOVÝ LÍSTEK | GETRÄNKEKARTE

Destiláty | Destillate 0,04 l

040	Božkov (Rum, Zelená, Griotka 40%)	50,- Kč	058	Jack Daniel's 40%	100,- Kč
041	Bacardi 37,5%	70,- Kč	059	Jim Beam 40%	90,- Kč
042	Rum Havana Blanco 37,5%	80,- Kč	060	Metaxa***** 38%	90,- Kč
043	Rum třtinový tmavý (Jamaica, Caribbean, Venezuela)	110,- Kč	061	Tequila Repasado 38%	70,- Kč
044	Rum Hefron 38%	70,- Kč	062	Slivovice Jelínek 40%	60,- Kč
045	Rum Republika 38%	70,- Kč	063	Pálenka Zbojnická (Meruňkovice, Slivovice, Hruškovice 43%)	80,- Kč
046	Diplomatico 40%	210,- Kč	064	Jagermeister 35%	80,- Kč
047	Captain Morgan 35%	75,- Kč	065	Ramazzoti 30%	60,- Kč
048	Fernet Stock 40%	60,- Kč	066	Amareto 21%	60,- Kč
049	Fernet Stock Citrus 30%	60,- Kč	067	Napoleon 28%	70,- Kč
050	Becherovka 38%	60,- Kč	068	Gin Beefeter 37,5%	70,- Kč
051	Becherovka Lemond 20%	60,- Kč	069	Gin Violet 38%	70,- Kč
052	Vodka Russian Standard 40%	80,- Kč	070	Legendario 34%	80,- Kč
053	Vodka Helsinki Rassbery 40%	80,- Kč	071	Vaječný líkér 15%	50,- Kč
054	Whisky Ballantines 40%	90,- Kč	072	Ouzo 40%	55,- Kč
055	Whisky J. Walker Red. Label 40%	90,- Kč	073	Berentzen 15%	50,- Kč
056	WhiskyTullamore Dew 43%	90,- Kč	074	Stará Myslivecká 38%	55,- Kč
057	Whisky Jameson 40%	90,- Kč			

Alkoholické drinky | Alkoholische Getränke

080	Cuba Libre (rum třtinový bílý , cola)	0,3 l 120,- Kč
081	Aperol Spritz (prosecco, soda, Aperol)	0,3 l 120,- Kč
082	Tequila Sunrise (pomeranč juice, tequila, grenadina)	0,3 l 120,- Kč
083	Bacardi Razz (rum, sprite, malina)	0,3 l 120,- Kč

Káva | Kaffee

031	Ristretto	7 g / 20 ml	55,- Kč
032	Espresso	7 g / 40 ml	55,- Kč
033	Cappuccino	7 g / 40 ml	65,- Kč
034	Latté Macchiato	7g / 40 ml	70,- Kč





VINNÝ LÍSTEK | WEINKARTE



FANGALO bílé | white

Lehké a svěží bílé víno s jemným aroma tropických plodů a čistým ovocným závěrem.

Light and crisp white wine with a pleasant flavours of tropical fruit.

Trockener frischer Wein mit feiner Säure und mit Pfirsich- und Blumenduft.

0,1 l 55,- Kč 0,75 l 340,- Kč



FANGALO červené | red

Lehké červené víno s vůní na sluníčku uzrálých švestek, jemně zakulacené a snadno pitelné díky své jemnosti.

Light-bodied and fruity red wine with spiced berry and sun-ripe black plum flavours.

Leichter trockener Wein mit Johannisbeeren- und Himbeerengeschmack.

0,1 l 55,- Kč 0,75 l 340,- Kč



FANGALO rosé

Lehké polosladké růžové víno s přitažlivým aroma zralých jahod a růží, vyznačuje se jemnou sladkostí a svěžestí.

Fresh and light semi-sweet rosé wine with attractive ripe strawberry flavours and rose-bush aroma.

Leichter, halbtrockener Roséwein mit interessanten Duftnoten von reifen Erdbeeren und Rosen, gekennzeichnet durch zarte Süße, leicht und erfrischend.

0,1 l 55,- Kč 0,75 l 340,- Kč



ANTONIO FACCHIN PROSECCO FRIZZANTE

Poutavé víno světlé slámově žluté barvy, svěží, ovocné a květinové vůně a harmonické chuti.

A captivating wine of bright straw yellow color, with a fresh, fruity, floral scent and a harmonic taste.

0,75 l 430,- Kč

PROSECCO ROZLÉVANÉ

0,1 l 60,- Kč

BOHEMIA SEKT

0,75 l 360,- Kč



VINNÝ LÍSTEK | WEINKARTE



PHANT SAUVIGNON BLANC

Lehké a aromatické suché bílé víno se zřetelnými tóny zeleného jablka a fíků, Hodí se k pečenému kuřeti, rybě nebo plodům moře.

Aromatic and fresh dry wine with tropical guava, fig and green apple flavours. Enjoy with tempura vegetables, seafood or chicken.

Trockener, leichter, aromatischer Weißwein mit deutlichen Grünapfel- und Feigentönen. Er passt zum gebackenen Hähnchen, Fisch oder zu Meeresfrüchten.

0,75 l 450,- Kč



PHANT CABERNET SAUVIGNON

Víno sytě rubínové barvy, v buketu dominují ovocné tóny – třešňové, švestkové a černorybízové; zraje 6 měsíců v barrique sudech. Dobře ladí s pokrmy z červeného masa či s vyzrálými tvrdými sýry.

Intense deep ruby colour with rich cherry, plum and cassis on the nose; matured 6 months in barrique barrels. The wine will compliment peppered venison or beef fillet or hard cheeses will be a delicious match.

Sattrubinfarbiger Wein, im Bukett dominieren fruchtige Töne – Kirsche, Pflaume und Schwarze Johannisbeere. Er harmoniert gut mit Rotfleischgerichten oder reifen Hartkäsen.

0,75 l 450,- Kč



PHANT CHARDONNAY

Suché bílé víno s okouzlujícím aroma žlutého melounu a citrusových plodů; v chuti dominují čerstvá jablka a med. Skvěle se hodí k salátům, vepřovému řízku nebo risottu.

Soft citrus flavors and cantaloupe complexity on the nose is perfectly supported by the fresh apple and honey tones. Enjoy with salads, fried pork or risotto.

Trockener Weisswein mit den betörenden Aromen von Honigmelone und Zitrusfrüchten. Im Geschmack dominieren frischer Apfel und Honig. Hervorragend zu Salaten, Schweineschnitzel oder Risotto.

0,75 l 450,- Kč



PHANT SHIRAZ

Suché červené víno, vyniká zářivě rubínovou barvou, chutí zralých švestek a brusinek; zraje 4 měsíce v barrique sudech. Hodí se ke grilovaným vepřovým žebírkům, kachně nebo ke kořeněnému steaku.

The wine has juicy drinkability with a deep core of red and black fruit; matured 4 months in barrique barrels. Delicious with duck breast, barbecued pork ribs or pepper steak.

Trockener Rotwein sticht durch grelle Rubinfarbe, Geschmack nach reifen Pflaumen und Preiselbeeren. Er passt zu gegrillten Schweinrippen, zur Ente oder zum gewürzten Steak.

0,75 l 450,- Kč



VINNÝ LÍSTEK | WEINKARTE



RENTILES

Barva: rubínově červená s fialovými odlesky.
Buket: vinný, intenzivní, tóny lesních plodů.
Chuť: Suchá, plná a perzistentní.

0,75 l 610,- Kč



ARES

Barva: jasně slámově žlutá.
Chuť: Suchá, svěží, na patře jemná
a s dochutí lehce hořkých mandlí.

0,75 l 720,- Kč



CANTINA di MOGORO



COLLE MORESCO

Jasně červená barva; charakteristické aroma, které připomíná okamžik stáčení ve sklepě spolu s lesním ovocem a zejména ostružinami. Chuť je jemná, doprovázena sladkými tříslovinami, díky nimž je víno snadno a příjemně pitelné.

0,75 l 570,- Kč



NERO SARDO

Jasná a intenzivní rubínově červená barva s granátovými odlesky, s jemnými vůněmi od fialky, růže, červeného ovoce až po tóny aromatických bylin. S vůní čerstvých bobulí, podpořený dobrou kyselinkou, která dodává svěžest a snadné pití.

0,75 l 570,- Kč



BOVALE IGT

Intenzivní červená barva s lehce nafialovělým nádechem. Ve vůni je vinný tón doprovázen sladkým aroma zralého červeného ovoce, zejména třešní a středomořských bylin. Jemná a příjemně tříslovitá, nasládlá s vyváženou kyselinkou dodávající svěžest.

0,75 l 630,- Kč



TIERNU

Barva je intenzivní a tmavě červená, jasná, průhledná. Vínové tóny ve vůni doprovází sladké aroma zralého červeného ovoce, třešní, jahod a malin, stejně jako lehké tóny sušeného ovoce a středomořských bylin. Chuť nasládlá s vyváženou kyselinkou, která jí dodává svěžest.

0,75 l 630,- Kč



VINNÝ LÍSTEK | WEINKARTE



VIGNARUJA

Tmavě červená, jasná a intenzivní barva s nafialovělými odlesky, které přecházejí do granátu. Jemné aroma od fialek přes růže až po zralé bobule a tóny aromatických bylin.

0,75l 610,- Kč



NABUI SUPERIORE

Krásná intenzivní červená bohatá na fialové odstíny, které s evolucí přecházejí do teplejších odstínů. Vůně stáčení dodává vůni zralých divokých ostružin a lehké balzamikové tóny.

0,75l 860,- Kč



DON GIOVANNI

Barva světle slámově žlutá s lehkými nazelenalými odlesky. Aroma rozmarýnu, typického pro vinnou révu, po květ černého bezu, bílou a žlutou dužninu a liči. Chuť je jemná, pak nasládlá a živá, zanechává lehký a typický hořký tón;

0,75l 630,- Kč



PUISTÈRIS

Brilantní a zářivá zlatožlutá brva. Víno vyniká vyvážeností svých chuťově-čichových vlastností. Chuť se postupně odhalují, přes včelí vosk, med až po helichrysum. Typická slanost a svěžest doprovází přetrvávající ovocné tóny.

0,75l 860,- Kč



SAN BERNARDINO

Jasně červená barva s fialovými odstíny. K vůni stáčení se přidává vůně čerstvého ovoce. Vyznačuje se rovnováhou mezi svěžestí a sladkými taniny.

0,75l 590,- Kč



CAVALIERE SARDO

Tmavá a intenzivní purpurově červená barva s purpurovými odlesky, které se postupem času stávají granátovými. Vůně zralého červeného ovoce, mezi nimiž vynikají třešně a ostružiny.

0,75l 912,- Kč



LE GIARE

Barva je jasně světle slámově žlutá s lehkými nazelenalými odlesky. Vůně jsou jemné a jemné, s nuancemi od ovoce s bílou dužinou až po sardinské aromatické bylinky, včetně rozmarýnu a tymiánu. Chuť je jemná, pikantní a živá. Je to výborně pitelné víno.

0,75l 570,- Kč



ANASTASIA BRUT

Světle slámově žlutá barva, jasná s brilantními odlesky. Jemné aroma čerstvě upečené chlebové kůrky, bílého ovoce a aromatických bylinek. Chuťově svěží, aromatický průběh jemný, závěr příjemný a suchý.

0,75l 530,- Kč



PIZZA (Ø 30 cm)

Pizza je ruční dílo, rozměr mezi 28 až 32 cm
Pizza ist handgemacht - Größe zwischen 28 und 32 cm

- | | | |
|-----|--|----------|
| 080 | Margherita
(Tomato, sýr, oregáno / Käse, Oragáno)
Alergeny: 1, 3, 7 | 140,- Kč |
| 081 | Salámová – Salami
(Tomato, salám, sýr / Salami, Käse)
Alergeny: 1, 3, 7 | 175,- Kč |
| 082 | Šunková – Schinken
(Tomato, šunka, sýr / Schinken, Käse)
Alergeny: 1, 3, 7 | 175,- Kč |
| 083 | Quattro Formagi
(Tomato, 4 druhy sýra / 4 Sorten Käse)
Alergeny: 1, 3, 7 | 195,- Kč |
| 084 | Tuňáková – Thunfisch
(Tomato, tuňák, sýr, cibule / Thunfisch, Zwiebeln, Käse)
Alergeny: 1, 3, 4 | 195,- Kč |
| 085 | Slaninová – Speck
(Tomato, slanina, sýr / Speck, Käse)
Alergeny: 1, 3 | 175,- Kč |
| 086 | Hawai
(Tomato, šunka, sýr, ananas / Schinken, Ananas, Käse)
Alergeny: 1, 3, 7 | 180,- Kč |
| 087 | Funghi - Champignon
(Tomato, sýr, žampiony / Pilze, Käse)
Alergeny: 1, 3, 7 | 195,- Kč |
| 088 | Diavola
(Tomato, pikantní salám, sýr, cibule, chilli /
Würzige Salami, Zwiebeln, Käse, Chili)
Alergeny: 1, 3, 7, 9 | 195,- Kč |



- 089 **Mexicana** 195,- Kč
(tomato, mozzarella, salám, slanina, kukuřice, fazole, cibule, česnek, feferony / Mozzarella, Salami, Speck, Bohnen, Mais, Zwiebeln, Peperoni)
Alergeny: 1, 3, 5, 7, 9
- 090 **Vegan** 190,- Kč
(tomato, mozzarella, paprika, žampiony, hrášek / Käse, Paprika, champignon, erbse)
Alergeny: 1, 3, 5, 7, 9
- 091 **Pizza Pane s česnekovým olejem** 110,- Kč
(Pizza Pan geschnitteenes Brot mit Knoblauchöl)
- 092 **Pizza Marinara** 140,- Kč
(tomato, česnek, oregano / Knoblauch)
Alergeny: 1, 3, 7
- 093 **Pizza Siciliana** 165,- Kč
(Tomato, mozzarella, olive)
Alergeny: 1, 3, 7
- 094 **Pizza Cariofi** 165,- Kč
(Tomato, mozzarella, artichokes / artyčoky)
Alergeny: 1, 3, 7
- 095 **Pizza Prosciutto e Funghi** 195,- Kč
(Tomato, mozzarella, prosciutto cotto šunka, houby / Schinken, Pilz)
Alergeny: 1, 3, 7
- 096 **Pizza Prosciutto Cormorano** 195,- Kč
(Tomato, mozzarella, rucola, pecorino – sýr / Käse Pecorino, Rucola)
Alergeny: 1, 3, 7
- 097 **Pizza Sarda Pecorino** 210,- Kč
Tomato, mozzarella, špek, pecorino sýr, olivy / Speck, Oliven, pecorino Käse
Alergeny: 1, 3, 7



- 098 **Pizza Pugliese** 195,- Kč
Tomato, mozzarella, tuňák, cibule, olivy / Zwiebel, Tuna, Oliven
Alergeny: 1, 3, 7
- 099 **Pizza Marcello** 240,- Kč
Tomato, mozzarella, prosciutto cotto šunka, žampion, artyčoky, olivy / prosciutto cotto, fungi, artichokes, oliven
Alergeny: 1, 3, 7
- 100 **Pizza Primavera** 195,- Kč
Tomato, mozzarella, prosciutto crudo, čerstvá rajčata, pršut, pomodoro freco / Tomato, mozzarella, Prosciutto Crudo frische Tomate
Alergeny: 1, 3, 7
- 101 **Pizza Capriciosa** 210,- Kč
Tomato, mozzarella, houby, artyčoky, slanina, šunka prosciutto cotto funghi, artichokes, Speck, Prosciutto cotto Schinken
Alergeny: 1, 3, 7
- 102 **Pizza Porto Pino** 240,- Kč
Tomato, parmazan, vejce, salsiccia secca slanina, čerstvá rajčata Pomodoro fresco, Ei, salsiccia secca Speck, Parmesan
Alergeny: 1, 3, 7
- 103 **Pizza Krušňohor** 210,- Kč
Tomato, slanina, arnika sýr, cibule, prosciutto cotto šunka, / Zwiebel, regional Käse, Speck
Alergeny: 1, 3, 7
- 104 **Pizza Rucola & Prosciutto crudo** 210,- Kč
Tomato, mozzarella, rucola, prosciutto
Alergeny: 1, 3, 7
- 105 **Pizza Quattro Stagioni** 200,- Kč
Tomato, houby, šunka, olivy a pepřový salám / Tomaten, Pilz, Schinken, Oliven, Pfefersalami.
Alergeny: 1, 3, 7



- 106 **Pizza Sant Martin** 190,- Kč
Tomato, mozzarella, salám, čerstvá paprika / Salami, Käse,
frische Paprika
Alergeny: 1, 3, 7
- 107 **Pizza Capperi** 230,- Kč
Tomato, mozzarella, kapary, olivy, artyčoky / Käse, Kapern,
Oliven, Artischocken
Alergeny: 1, 3, 7
- 108 **Pizza Sardegna** 195,- Kč
Tomato, mozzarella, kapary, olivy, ančovičky (sardinky)
/ Kapern, Oliv, Sardellen
Alergeny: 1, 3, 7
- 120 **Krabice / Box** 25,- Kč

POLÉVKY | SUPPE

- 130 **Dle denní nabídky / Tägliches Angebot** 75,- Kč

SALÁTY | SALAT

- 140 **Mix dle sezóny / Nach Saison mischen** 200 g 170,- Kč

SLADKÉ | MEHLSPEISEN

- 130 **Zmrzlinový pohár se šlehačkou** 90,- Kč
Eisbecher mit Schlagsahne
Alergeny: 7, 8
- 131 **Horké Maliny / Borůvky na vanilkové zmrzlině** 90,- Kč
Heiße Himbeeren / Heidelbeeren auf Vanilleeis
Alergeny: 7

Alergeny je možné zkontrolovat na seznamu alergenů u obsluhy.

RODINNÝ RESORT ABERTHAM



**Apartmány Penzion
VANESSA**

Palackého 261
Abertamy 362 35



**Penzion ELLEN
Pizzeria MARCELLO**

Jáchymovská 240
Abertamy 362 35



RODINNÝ RESORT ABERTHAM



**Chalupa
ANDREA**

Palackého 25
Abertamy 362 35



**Penzion
BLATENSKÝ DŮM**

Blatenská 393
Abertamy 362 35

**www.penzionabertham.cz/de
penzionabertham@gmail.com**

Phone: + 420 602 872 182 (ubytování / Unterkunft)

Phone: + 420 602 872 182 (provozní / Leiter)

Možnost dlouhodobého pronájmu
Möglichkeit zur langfristigen Vermietung

